

**FAKTORÍA K EDITA POR PRIMERA VEZ EN GALLEGO
AL AUTOR NORTEAMERICANO CORMAC MCCARTHY**

“A estrada” se publica simultáneamente con la novela “Motín na Bounty” de John Boyne



La colección de narrativa en gallego de FAKTORÍA K, sello editorial de KALANDRAKA, ha incorporado este mes como principal novedad la novela titulada “A estrada”, del escritor norteamericano Cormac McCarthy. Es la primera vez que un libro de este destacado autor se publica en esta lengua; Eva Almazán es la traductora de la obra, galardonada con el Premio Pulitzer de Ficción en 2007, el Premio James Tait Black Memorial en 2006 y finalista, ese mismo año, del Premio National Book Critics Circle.

“A estrada”, publicada por McCarthy en 2006, está considerada como una de las mejores novelas de la literatura norteamericana contemporánea. Se trata de una crónica conmovedora e impactante sobre el mundo posterior a una catástrofe nuclear, reflejando lo mejor, y también lo peor, de la condición humana. Fue llevada al cine en 2009 por el director John Hillcoat; otros títulos de este escritor fueron adaptados a la gran pantalla, como “No es país para viejos” y “Todos los caballos bellos”.



FAKTORÍA K seguirá enriqueciendo su catálogo de narrativa en gallego con la creación literaria de Cormac McCarthy, al igual que ha editado sucesivas obras de escritores como Philip Pullman, con la trilogía “A materia escura”, o Bernardo Atxaga, del que se publicaron “Obabakoak” y “Sete casas en Francia”. Precisamente, “A estrada” sale al mercado de forma simultánea con otro libro del escritor irlandés John Boyne, tras el éxito de “O neno do pixama a raías”, que va por la séptima edición en gallego.

“Motín na Bounty”, traducida en gallego por Carlos Acevedo, es una novela de aventuras basada en un hecho histórico ocurrido a finales del siglo XVIII y protagonizada por un capitán de la Armada inglesa durante una travesía por aguas del Pacífico. Este episodio, que ya habían narrado otros escritores y del que se realizaron varias adaptaciones cinematográficas, hace un reflexivo retrato de la disciplinada vida en el mar, con la mirada original de John Boyne, quien presenta un complejo mundo dominado por el poder y la ambición.

“A estrada”, de Cormac McCarthy (traducción de Eva Almazán) y “Motín na Bounty”, de John Boyne (traducción de Carlos Acevedo).
Diseño de portadas de Marc Taeger.